

376222-2026 - Javni razpis

Švica – Gasilska vozila – Contrat cadre pour des véhicules légers de première intervention

OJ S 104/2026 02/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Etablissement Cantonal d'Assurance et de Prévention - ECAP (Hymexia Sàrl)

E-naslov: remy.schori@hymexia.ch

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javni red in mir ter varnost

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Contrat cadre pour des véhicules légers de première intervention

Opis: L'objet du marché consiste en une offre d'une validité de 9 mois, pour un contrat cadre d'une durée de 5 ans permettant l'acquisition d'un maximum de 10 véhicules de pompier pour les premières interventions. Les véhicules possèdent une superstructure à l'arrière, permettant le chargement de matériel. Les véhicules sont équipés d'une pompe à incendie embarquée, indépendante du moteur du véhicule et ayant la possibilité d'être utilisée dans le véhicule comme à l'extérieur du véhicule, de manière autonome. Ils permettront des interventions rapides et sécurisées du début de l'intervention, jusqu'à l'arrivée de moyens lourds. Les véhicules auront pour tâche d'intervenir sur des lieux impactés par des incendies et pour des sauvetages. Les véhicules doivent permettre un déploiement rapide et doivent posséder un poids total de maximum 3,5 tonnes afin de pouvoir être conduits avec un permis B. Les véhicules doivent posséder les spécifications techniques éliminatoires suivantes : * Fournir un véhicule de type camionnette. * Le véhicule est équipé d'une motorisation diesel. * La puissance du moteur est de minimum 160 CV. * Le poids total est de maximum 3,5 tonnes. * Le véhicule possède 2 essieux. * Le véhicule est équipé d'une transmission 4x4. * Fournir une transmission automatique, robotisée ou similaire (sans pédale d'embrayage). * Fournir un crochet de remorque interchangeable (de type Variobloc ou similaire) avec attelage pour remorque à boule et à anneau. * La capacité du crochet d'attelage est de minimum 1'500 kg pour l'attelage à boule et celui à anneau. * Le véhicule est équipé d'une cabine double (pas de cabine simple rallongée). * La cabine du véhicule possède 3 places, disposées de la façon suivante : 2 à l'avant et 1 à l'arrière droite. La partie arrière gauche n'est pas équipée de siège et permet le chargement de matériel. * Fournir une pompe à eau possédant au minimum un débit de 1'000 l/min à 10 bar (FPN 10-1000). * La pompe à eau est utilisable tant à l'intérieur du véhicule que déchargée du véhicule (amovible). * Tous les feux de signalisation d'urgence, notamment les feux bleus et feux de pénétration, seront installés en respectant les normes en vigueur (expertise SCAN Neuchâtel). * Le véhicule sera immatriculé en plaques bleues. * Le véhicule respectera les normes antipollution en vigueur au moment de la livraison. * L'ensemble des éléments mentionnés dans la liste du matériel de l'Annexe C.6 sera rangé dans le véhicule. * L'aménagement intérieur du matériel se fait en collaboration avec l'ECAP. * Le

véhicule est adapté au climat et à la topographie de l'ensemble du Canton de Neuchâtel, ainsi qu'au bâtiment où il sera stationné. * Les spécifications techniques avec la mention « éliminatoire » dans l'Annexe C sont toutes acceptées.

Identifikator postopka: a153c660-9ba3-46c8-b4b2-9703524e9c67

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34144210 Gasilska vozila

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Couvet

Poštna številka: 2108

Podregija države (NUTS): Neuchâtel (CH024)

Država: Švica

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Contrat cadre pour des véhicules légers de première intervention

Opis: L'objet du marché consiste en une offre d'une validité de 9 mois, pour un contrat cadre d'une durée de 5 ans permettant l'acquisition d'un maximum de 10 véhicules de pompier pour les premières interventions. Les véhicules possèdent une superstructure à l'arrière, permettant le chargement de matériel. Les véhicules sont équipés d'une pompe à incendie embarquée, indépendante du moteur du véhicule et ayant la possibilité d'être utilisée dans le véhicule comme à l'extérieur du véhicule, de manière autonome. Ils permettront des interventions rapides et sécurisées du début de l'intervention, jusqu'à l'arrivée de moyens lourds. Les véhicules auront pour tâche d'intervenir sur des lieux impactés par des incendies et pour des sauvetages. Les véhicules doivent permettre un déploiement rapide et doivent posséder un poids total de maximum 3,5 tonnes afin de pouvoir être conduits avec un permis B. Les véhicules doivent posséder les spécifications techniques éliminatoires suivantes : * Fournir un véhicule de type camionnette. * Le véhicule est équipé d'une motorisation diesel. * La puissance du moteur est de minimum 160 CV. * Le poids total est de maximum 3,5 tonnes. * Le véhicule possède 2 essieux. * Le véhicule est équipé d'une transmission 4x4. * Fournir une transmission automatique, robotisée ou similaire (sans pédale d'embrayage). * Fournir un crochet de remorque interchangeable (de type Variobloc ou similaire) avec attelage pour remorque à boule et à anneau. * La capacité du crochet d'attelage est de minimum 1'500 kg pour l'attelage à boule et celui à anneau. * Le véhicule est équipé d'une cabine double (pas de cabine simple rallongée). * La cabine du véhicule possède 3 places, disposées de la façon suivante : 2 à l'avant et 1 à l'arrière droite. La partie arrière gauche n'est pas équipée de siège et permet le chargement de matériel. * Fournir une pompe à eau possédant au minimum un débit de 1'000 l/min à 10 bar (FPN 10-1000). * La pompe à eau est utilisable tant à l'intérieur du véhicule que déchargée du véhicule (amovible). * Tous les feux de signalisation d'urgence,

notamment les feux bleus et feux de pénétration, seront installés en respectant les normes en vigueur (expertise SCAN Neuchâtel). * Le véhicule sera immatriculé en plaques bleues. * Le véhicule respectera les normes antipollution en vigueur au moment de la livraison. * L'ensemble des éléments mentionnés dans la liste du matériel de l'Annexe C.6 sera rangé dans le véhicule. * L'aménagement intérieur du matériel se fait en collaboration avec l'ECAP. * Le véhicule est adapté au climat et à la topographie de l'ensemble du Canton de Neuchâtel, ainsi qu'au bâtiment où il sera stationné. * Les spécifications techniques avec la mention « éliminatoire » dans l'Annexe C sont toutes acceptées.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34144210 Gasilska vozila

Dodatna klasifikacija (cpv): 34100000 Motorna vozila, 34114100 Intervencijska vozila

Možnosti:

Opis možnosti: OPTION A : Systèmes d'assistance dans les descentes OPTION B : Prise OTAN OPTION C : Précablage du système de radio et installation de l'antenne OPTION D : Rampe lumineuse d'évitement OPTION E : Phare de recherche OPTION F : Véhicule de couleur RAL 3001 OPTION G : 1 année de garantie supplémentaire (total 4 ans) selon les conditions de l'Annexe D OPTION H : 2 années de garantie supplémentaire (total 5 ans) selon les conditions de l'Annexe D

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Couvet

Poštna številka: 2108

Podregija države (NUTS): Neuchâtel (CH024)

Država: Švica

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 1 825 Dnevi

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Critères d'adjudication

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Simap.ch

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Ni dovoljeno

Obrazložitev, zakaj elektronska predložitev ni mogoča: Orodja, naprave ali oblike datotek, ki niso splošno dostopne

Opis: L'offre (exemplaire original et clé USB) doit parvenir au plus tard à la date du « Délai pour le dépôt des offres » mentionnée au chapitre 2 des documents d'appel d'offres, à l'adresse mentionnée au chapitre 3.2 des documents d'appel d'offres. Le cachet postal ne fait pas foi et il incombe donc au soumissionnaire de tout mettre en œuvre pour respecter cette échéance. Il ne pourr

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: francoščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 05/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 270 Dnevi

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Še ni znano

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Tribunal administratif fédéral

Informacije o rokih za revizijo: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal, rue du Pommier 1, 2002 Neuchâtel 2, dans les 20 jours dès sa publication.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Etablissement Cantonal d'Assurance et de Prévention - ECAP (Hymexia Sàrl)

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Etablissement Cantonal d'Assurance et de Prévention - ECAP (Hymexia Sàrl)

Registrska številka: 6443d661-9739-4115-934d-c9fd9430b150

Poštni naslov: Route de Vevey 105

Mesto: Châtel-St-Denis

Poštna številka: 1618

Podregija države (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Država: Švica

E-naslov: remy.schori@hymexia.ch

Tel.: +41219489173

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Tribunal administratif fédéral

Registrska številka: BVGER

Poštni naslov: Postfach

Mesto: St. Gallen

Poštna številka: 9023

Podregija države (NUTS): St. Gallen (CH055)

Država: Švica

E-naslov: info@bvger.admin.ch

Tel.: +41584652626

Spletni naslov: <https://www.bvger.ch>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Simap.ch

Registrska številka: CH001

Poštni naslov: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

Poštna številka: 3003

Podregija države (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Država: Švica

E-naslov: support@simap.ch

Tel.: +41584646388

Spletni naslov: <https://www.simap.ch>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: a84cd435-9acc-4e32-a399-d0e959f54a1f - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 01/06/2026 02:25:50 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: francoščina

Številka objave obvestila: 376222-2026

Številka izdaje UL S: 104/2026

Datum objave: 02/06/2026